

3F Реле напряжения для профессионалов

Реле напряжения RBUZ 3F (далее по тексту — устройство) предназначено для защиты бытового и промышленного трехфазного электрооборудования (в т.ч. трехфазных электродвигателей) от провала, превышения допустимых пределов напряжения, асимметрии (перекоса) фаз. Устройство также контролирует порядок чередования фаз и имеет регулируемое время отключения при асимметрии (перекосе) фаз.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Реле напряжения RBUZ 3F	1 шт.
Гарантийный талон, инструкция и техпаспорт	1 шт.
Упаковочная коробка	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Максимальный ток нагрузки	5 А
Максимальная мощность нагрузки	1 000 ВА
Перекос (асимметрия) фаз	10–80 В
Пределы напряжения	верхний 220–280 В нижний 120–210 В
Время отключения при превышении напряжения	не более 0,04 с
Время откл. при > 120 В понижении напряжения: < 120 В	не более 1 с не более 0,04 с
Напряжение питания	не менее 100 В не более 420 В
Задержка включения напряж.	3–600 с
Количество коммутаций под нагрузкой	не меньше 50 000 циклов
Количество коммутаций без нагрузки	не меньше 20 000 000 циклов
Тип реле	электромагнитное
Подключение	не более 2,5 мм ²
Масса	0,15 кг ±10 %
Габаритные размеры (ш x в x г)	52 x 67 x 90 мм
Степень защиты по ГОСТ 14254	IP20

ОЗНАКОМТЕСЬ ДО КОНЦА С ДАННЫМ ДОКУМЕНТОМ перед началом монтажа и использования устройства. Это поможет избежать возможной опасности, ошибок и недоразумений. **ИСПОЛЬЗУЙТЕ КОНТАКТОР** (в комплект не входит) для коммутации нагрузки. **ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОДНОФАЗНОГО ОБОРУДОВАНИЯ** достаточно одной фазы и нуля на входе устройства.

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Фазы для измерения и питания определяются индикатором и подаются к реле.

Клеммы 1, 2 или 3, 4 необходимы для управления трехфазным контактором.

Без нуля реле напряжения работать не будет.

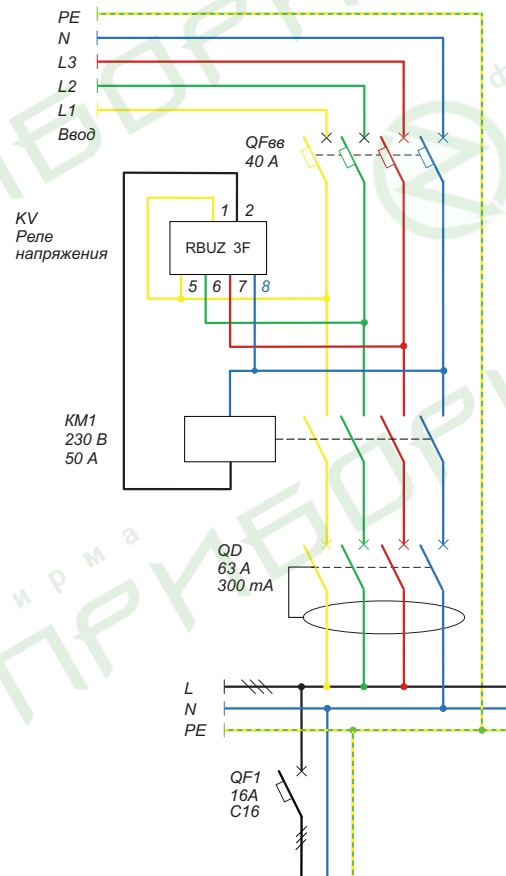


Схема 1. Вариант электрической схемы RBUZ 3F и контактора с обмоткой 230 В

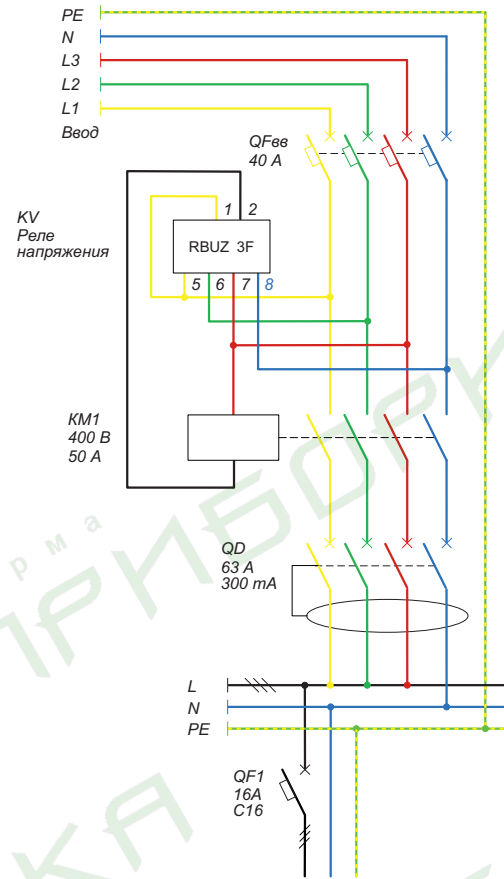


Схема 2. Вариант электрической схемы RBUZ 3F и контактора с обмоткой 400 В

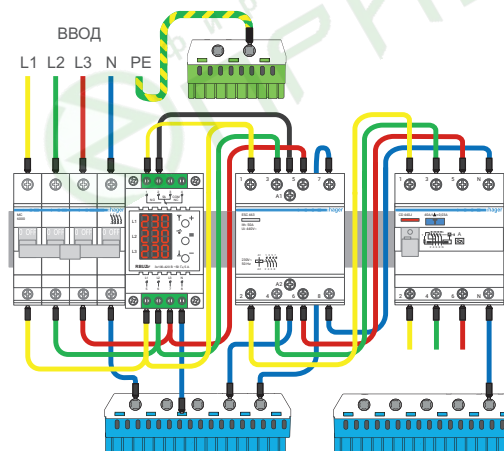


Схема 3. Вариант монтажной схемы RBUZ 3F и контактора с обмоткой 230 В

УСТАНОВКА

Устройство предназначено для установки внутри помещений. Минимизируйте риск попадания влаги и жидкости в месте установки. Температура окружающей среды при монтаже должна быть в пределах $-5...+45\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Устройство монтируется в специальный шкаф со стандартной монтажной DIN-рейкой шириной 35 мм и занимает 3 стандартных модуля по 18 мм. Высота установки устройства должна находиться в пределах 0,5...1,7 м от уровня пола. Устройство монтируется и подключается после установки и проверки нагрузки.

Устройство устанавливают после защитного автоматического выключателя (QF), который дублирует защитную функцию (см. схемы 1, 2). Для защиты человека от поражения электрическим током утечки устанавливается устройство защитного отключения (QD).

Клеммы устройства рассчитаны на провод с сечением не более 2,5 мм². Зачистите концы проводов $8\pm 0,5$ мм. Желательно использовать мягкий провод, который затягивается в клеммах при помощи отвертки с шириной жала не более 3 мм с моментом 0,5 Н·м. Отвертка с шириной жала более 3 мм может нанести механические повреждения клеммам. Это приведет к потере права на гарантийный сервис.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия на устройства RBUZ действует **60 месяцев** с момента продажи при условии соблюдения инструкции. Гарантийный срок для изделий без гарантийного талона считается от даты производства.

Если ваше устройство не работает должным образом, рекомендуем в первую очередь ознакомиться с разделом «Возможные неполадки». Если ответ найти не удалось, обратитесь в техподдержку. В большинстве случаев эти действия решают все вопросы.

Если устранить неполадку самостоятельно не удалось, отправьте устройство в Центральный офис в Белгороде. При обнаружении в вашем устройстве недостатков, возникших по нашей вине, мы выполним гарантийный ремонт или гарантийную замену устройства в течение 14 рабочих дней.

Полный текст гарантийных обязательств на сайте: www.ds-electronics.ru/support/warranty.



КОНТАКТЫ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:
+7 (967) 555-80-50
info@ds-electronics.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

серийный №:	дата продажи:
продавец, печать:	м.п.
контакт владельца для сервисного центра:	

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Если напряжение в допустимых пределах и порядок фаз в норме, включается нагрузка и загорается красный индикатор. Экраны отображают напряжение на трех фазах.

Для входа в меню и выбора пункта меню используйте « \equiv » (таблица 1), для изменения параметров — «+» или «-». Первое нажатие вызывает мигание параметра, следующее — изменение. Через 5 секунд после нажатия — возвращение к индикации напряжения сети.

Все настройки сохраняются в ЭНЕРГОНЕЗАВИСИМОЙ ПАМЯТИ.

РУКОВОДСТВУЙТЕСЬ ДАННЫМИ ИЗ ТЕХНИЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ к защищаемому оборудованию, настраивая пределы напряжения.

Настройка пределов отключения

(завод. настр. 242 В / 198 В)

Для просмотра верхнего предела нажмите «+», нижнего — «-». Для изменения используйте «+» и «-».

L1
242
U

верхний предел

L1
198
U

нижний предел

Задержка включения нагрузки после аварии (настройка в табл. 1)

Если произошел скачок напряжения, устройство на 2 с выведет максимальное, затем на 2 с текущее напряжение, после чего начнется обратный отсчет в секундах до включения нагрузки. Экран во время обратного отсчета задержки:

220
12
L2

текущее напряжение фазы

время до включения нагрузки в секундах

номер текущей фазы

Для ЗАЩИТЫ ХОЛОДИЛЬНОЙ ТЕХНИКИ, где присутствует компрессор, рекомендуется установить задержку включения нагрузки 120–180 с. Это позволит увеличить срок службы компрессора.

Сброс на заводские настройки

Удерживайте одновременно три кнопки до появления на экране надписи «dEF». После отпускания кнопок настройки сбросятся.

dEF

Журнал на 100 аварий

Устройство хранит в энергонезависимой памяти значения напряжения, по которым отключалась нагрузка.

Для входа в журнал нажмите кнопку « \equiv ». Устройство отображает аварии от последней к самой давней, где «п 0» — последнее аварийное срабатывание, а «п99» — самое давнее.

Для перемещения по журналу используйте кнопки «+» или «-». Устройство отображает сначала номер и тип аварийного срабатывания, затем его значение.

Примеры аварийных записей в журнале:

Авария в результате перекоса фаз. Фазы, между которыми зафиксирован перекося будут мигать.

n 1 запись №1
P, b перекося фаз
45 величина перекося напряжения — 45 В

(185) значение напряжения на первой фазе
(230) значение напряжения на второй фазе
220) значение напряжения на третьей фазе

Авария по верхнему пределу.

n 2 запись №2
L1 превышение установленного предела

(240) значение напряжения, вышедшее за предел, будет мигать чередуясь с — — —, если превышен нижний предел, и с — — —, если превышен верхний.

Авария в результате слипания или нарушения порядка чередования фаз.

n 3 запись №3
P, b слипание или нарушение порядка чередования фаз

L1 L2 L1 порядок фаз в момент отключения нагрузки

Для сброса журнала, войдите в него. Затем удерживайте кнопку « \equiv » 3 с до появления надписи «Err». Далее продолжайте удерживать среднюю кнопку до появления надписи «Err rSt». После отпускания кнопки журнал очистится. Пустой журнал после нажатия на кнопку « \equiv » отобразит прочерки.

Err 20 количество записей в журнале

Err rSt

Таблица 1. ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ МЕНЮ	Нажмите « \equiv »	Экран	Примечания
Просмотр журнала на 100 аварий	1 раз		В журнал записывается причина отключения нагрузки. При возникновении нескольких аварий одновременно запись в журнал будет сделана по следующему приоритету: 1. Слипание или нарушение порядка чередования фаз. 2. Наличие перекося фаз. 3. Превышение верхнего или нижнего предела.
Задержка включения нагрузки после аварии (зав. настр. 3 с, диапазон 3–600 с)	2 раза	Con 3 SEC	Применяется для защиты компрессорного оборудования. Рекомендуется установить задержку включения нагрузки 120–180 с. Это позволит увеличить срок службы компрессора.
Напряжение перекося фаз (зав. настр. 20 В, диапазон 10–80 В)	3 раза	P, b 20 U	Для отключения увеличьте значение перекося до появления надписи «oFF». В случае выключения нагрузки из-за нарушения предела напряжения перекося фаз, на экране будут чередоваться текущие напряжения фаз и P, b 31 1-2 текущий перекося в вольтах номера фаз, между которыми был перекося
Время отключения при перекося фаз (зав. настр. 1 с, диапазон 0–30 с)	4 раза	P, b 1 SEC	Допустимое время превышения перекося фаз. При частых срабатываниях защиты увеличьте это время либо значение напряжения перекося фаз так, чтобы защищаемое оборудование было терпимо к ним.
Порядок чередования фаз (зав. настр. «on»)	5 раз (4 раза, если Напряжение перекося фаз выкл.)	P, b on	L1 L3 L2 При нарушении порядка фаз на экране будут чередоваться текущий порядок фаз и напряжения на них. Порядок фаз всегда определяется относительно фазы L1.
Контроль отсутствия фазы (зав. настр. «on»)	6 раз (5 раз, если Напряжение перекося фаз выкл.)	P, b on	Контроль отсутствия фазы осуществляется только при выключенном пункте меню «Напряжение перекося фаз». При выключенной функции устройство не отключит нагрузку при отсутствии напряжения на фазе (фазах).
Профессиональная модель времени отключения при выходе напряжения за пределы (зав. настр. «oFF»)	7 раз (6 раз, если Напряжение перекося фаз выкл.)	P, b oFF	Не отключает защищаемое оборудование при безопасных по величине и длительности отклонениях напряжения. Подробнее модели времени отключения при выходе напряжения за пределы описаны в таблице 2.
Поправка напряжения (зав. настр. 0 В, диапазон ± 20 В)	8 раз (7 раз, если Напряжение перекося фаз выкл.)	Cor	Вы можете воспользоваться поправкой, если напряжение на устройстве и вашем приборе расходятся. Для перехода между поправками каждой из фаз нажимайте кнопку « \equiv », четвертое нажатие — возврат в функц. меню Cor L1 0 номер текущей фазы поправка в вольтах
Тип задержки включения напряжения (зав. настр. «tAr»)	9 раз (8 раз, если Напряжение перекося фаз выкл.)	Con tAr	Тип «tAr» time after voltage recovery — задержка отсчитывается с момента восстановления напряжения. Тип «tAo» time after switching off — задержка отсчитывается с момента отключения реле и учитывается время действия аварии в общем времени задержки.

Просмотр версии прошивки

Удерживайте среднюю кнопку 16 с. Производитель оставляет за собой право изменять прошивку с целью улучшения характеристик устройства.

Таблица 2. МОДЕЛИ ВРЕМЕНИ отключения при выходе напряжения за пределы

Обычная модель (по умолч.) Pro aFF	Верхний предел	220–280 В	0,04 с
	Нижний предел напряжения	120–210 В < 120 В	1 с 0,04 с
Профессиональная модель Pro an	Верхний предел напряжения	> 264 В 220–264 В	0,04 с 0,5 с
	Нижний предел напряжения	176–210 В 164–176 В	10 с 0,5 с
		< 164 В	0,04 с

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ, ПРИЧИНЫ И ПУТИ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Нагрузка отключена, экран и индикатор не светятся

Возможная причина: отсутствует напряжение питания.

Необходимо: убедиться в наличии напряжения питания.

Нагрузка отключена, на экране нормальный уровень напряжения

Возможная причина: текущее напряжение в сети близко к установленным пределам и не стабильно.

Необходимо: проверить значения пределов, увеличить их значения так, чтобы защищаемое оборудование было терпимо к ним.

В других случаях обращайтесь в Сервисный центр.

Нагрузка часто отключается

Возможная причина: занижено (завышено) значение верхнего (нижнего) предела.

Необходимо: увеличить значение пределов так, чтобы защищаемое оборудование было терпимо к их значениям.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не сжигайте и не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми отходами.

После окончания срока службы товар подлежит утилизации согласно действующего законодательства.

Транспортировка товара осуществляется в упаковке, обеспечивающей сохранность изделия.

Устройство перевозится любым видом транспорта.

Дата изготовления указана на корпусе устройства. Срок годности не ограничен. Не содержит вредных веществ.

С вопросами по данному устройству обращайтесь в Сервисный центр по телефону, указанному в разделе контактов в данной инструкции.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы избежать травм и не повредить устройство, внимательно прочтите и уясните для себя эти инструкции.

Подключение устройства должно производиться квалифицированным электриком.

Перед началом монтажа/демонтажа и подключения/отключения устройства отключите напряжение питания и соблюдайте «Правила устройства электроустановок».

Эксплуатируйте устройство сухими руками.

Не включайте устройство в сеть в разобранном виде.

Исключите попадания жидкости, влаги на устройство.

Не подвергайте устройство воздействию температур: ниже -5°C или выше $+40^{\circ}\text{C}$, и повышенной влажности.

Не чистите устройство с использованием химикатов.

Не храните и не используйте устройство в пыльных местах.

Не разбирайте, не ремонтируйте устройство сами.

Не превышайте предельные значения тока и мощности.

Для защиты от перенапряжений вызванных разрядами молний, используйте грозозащитные разрядники.

Оградите детей от игр с работающим устройством — это опасно.

vF32_2111



Сертификат соответствия
№ ЕАЭС RU С-UA.НВ26.В.00839/20
Срок действия с 26.08.2020 по 25.08.2025
Орган по сертиф-ии: ООО «Сертификационная компания»
Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
Полный перечень сертификатов представлен на официальном сайте производителя

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: ООО «ДС Электроникс»
📍 04136, Украина, г. Киев, ул. Северо-Сырецкая, д. 1–3
☎ +38 (044) 485-15-01

ИМПОРТЕР В РОССИЮ: ООО «ТЕЗУРА»
📍 308015, Россия, г. Белгород, ул. Пушкина, д. 49а, оф. 009
☎ +7 (499) 403-34-90
🌐 info@ds-electronics.ru www.ds-electronics.ru